











Vacuum blender  
01.219600.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SUČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



- Pripomínáme, že nožová jednotka (pod nádobou) musí byť zatahnutá. Inak môže dochádzať k úniku vzduchu.
- **Funkcia Pulse:** Táto funkcia slúži na spustenie programu pulzovania. Motor bude bežať najvyššou rýchlosťou. Stlačte tlačidlo Pulse a podržte ho stlačené v tejplo polohe, nie však dlhšie než 2 minúty – v opačnom prípade hrozí riziko prehriatia motora. Kontrolka bude svieťiť dovedy, kým tlačidlo neuvolníte. Jednotka sa musí pred ďalším použitím nechať vychladnúť. Po skončení programu najprv stlačte spínač na otvorenie uvoľňovacej rukoväti a následne odpojte nádobu od teja.
- **Funkcia mixovania Min-Max:** Otočením ovládača doprava nastavte požadovanú rýchlosť. Minimálna pozícia predstavuje najnižšiu rýchlosť a maximálna pozícia najvyššiu. Zodpovedajúcim spôsobom sa rozsvieti stupnica indikátora rýchlosti. Po 2 minútach a 30 sekundách sa program ukončí a mixér sa prepne do pohotovostného režimu. Stlačte spínač na otvorenie uvoľňovacej rukoväti a následne odpojte nádobu od teja.

Ak po prepnutí do pohotovostného režimu nebudete zariadenie tri minúty používať, všetky kontrolky zhasnú a mixér sa prepne do režimu spánku. Na návrat do pohotovostného režimu stačí stlačiť akékoľvek tlačidlo. Keď sa zariadenie nepoužíva, ovládač prepnite do vypnutej polohy (OFF), napájací kábel vytiahnite z elektrickej zásuvky a odložte ho na čistom a suchom mieste v interiéri.

#### ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

#### Podpora

Všetky dostupné informace a náhradné diely nájete na <http://www.service.princess.info/>

## RU

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключенное к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми. Данное устройство разрешено использовать людям с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями либо не имеющим соответствующего опыта или знаний, если за их действиями осуществляется контроль или они получили инструкции по безопасной эксплуатации устройства и понимают возможные опасности. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его сетевой шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Детям нельзя выполнять очистку или обслуживание устройства.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Устройство может быть использовано детьми только под присмотром взрослых.
- Выключите устройство и отсоедините его от сети электропитания, перед тем как произвести замену принадлежностей или комплектующих, подвижных при эксплуатации.
- Отключайте устройство от сети электропитания каждый раз, когда его оставляют без присмотра, а также перед сборкой, разборкой и очисткой.
- Крайне необходимо всегда содержать устройство в чистоте, поскольку оно вступает в контакт с пищей.
- Никогда не включайте устройство, если в чаше нет жидкости.
- **ПРИМЕЧАНИЕ:** Режущие лезвия очень острые. Избегайте физического контакта с ними во время опорожнения и очистки устройства, в противном случае вы можете получить серьезную травму.

- Это устройство предназначено для использования в бытовых условиях, а также в схожих областях применения, таких как:
  - Кухонные помещения для служащих магазинов, офисов и других рабочих условий.
  - Отели, мотели и другие условия проживания для использования постояльцами.
  - Условия типа B&B.
  - Фермерские дома.
- Вливайте горячие жидкости в кухонный комбайн или блендер с осторожностью, поскольку они могут обжечь паром.

#### Очистка и техническое обслуживание

- Каждый раз перед очисткой устройства извлекайте штепсель из розетки.
- Устройство чистят с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребки или металлические мочалки, которые могут царапать устройство.
- Никогда не погружайте электрические устройства в воду или любую другую жидкость.
- Чтобы упростить очистку чаши, мойте ее сразу же после каждого использования. Налейте немного воды с моющим средством в чашу, нажмите кнопку импульсного режима и, удерживая ее, дайте устройству поработать несколько секунд. Затем вылейте мыльную воду и промойте чашу чистой водой.
- Компоненты, вступающие в контакт с пищей, могут быть очищены в мыльной воде.
- **Блок лезвий**
- Отверните блок лезвий против часовой стрелки и извлеките лезвия. При сборке установите блок лезвий на место и поверните его по часовой стрелке.
- При сборке установите резиновую прокладку на блок лезвий и поверните его против часовой стрелки в исходное положение.

#### ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Ручка для снятия
2. Выключатель
3. Вакуумная крышка
4. Пластиковая чаша
5. Блок лезвий
6. Поворотный регулятор с кнопками программ
7. Основание
8. Несколькозаче ножи
9. Крышка вакуумной емкости
10. Вакуумная емкость

#### ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства.
- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- Перед первым применением устройства протрите все съемные компоненты влажной тканью. Не используйте абразивные изделия.
- Воткните кабель питания в розетку. (Примечание: Перед подключением устройства убедитесь, что указанное на устройстве напряжение совпадает с напряжением в сети. Напряжение 220В-240В, 50/60Гц)
- Внимание! Не используйте блендер больше 2 минут без перерывов. После двух циклов работы обязательно делайте перерыв на 10 минут, чтобы блендер остыл.

#### ПРИМЕНЕНИЕ

- Разместите блендер на плоской устойчивой поверхности на безопасном расстоянии от наполненной водой раковины или других подобных объектов. Закройте крышку блендера. Установите значок треугольника на чаше напротив отметки разблокировки на корпусе. Поверните ручку влево так, чтобы совместить значок треугольника с отметкой блокировки на корпусе.
- Положите продукты (например, фрукты или овощи) в чашу блендера и добавьте необходимое количество воды (обычно соотношение продуктов и воды составляет 2:3). При работе устройства уровень смеси не должен превышать отметки MAX (Макс.) на чаше.
- Нажмите ручку для снятия в момент, когда всасывающая насадка направлена на воздушное отверстие на чаше.
- Вставьте вилку в розетку.
- Поверните регулятор в положение включения — загорятся индикаторы включения и функциональных кнопок импульсного режима, измельчения льда, вакуумного смешивания и вакуумирования. Устройство находится в режиме ожидания. Регулятор можно использовать для пяти дополнительных функций.
- **Функция измельчения льда.** Двигатель работает на максимальной скорости, совершая 15 циклов: 2,5 секунды работы и 1,5 секунды остановки. После завершения программы блендер переходит в режим ожидания. Программа останавливается повторным нажатием кнопки или поворотом регулятора в положение OFF (Выкл.) в процессе выполнения. Нажатие кнопки других функций в этом режиме не приведет к остановке или переключению программы. После завершения программы нажмите на выключатель, чтобы отпустить ручку для снятия, и отсоедините чашу от корпуса.
- **Функция вакуумного смешивания.** После выбора этой функции устройство переходит в режим вакуумирования, а затем смешивания в течение 1 минуты. Когда отрицательное давление в чаше достигнет нужного уровня, воздушный насос остановится. Через 2 секунды двигатель начнет работать на низкой скорости в течение 10 секунд, а затем — на максимальной скорости в течение 50 секунд. После этого программа завершится и блендер перейдет в режим ожидания. Если есть утечка воздуха или уплотнение негерметичное, блендер продолжит высасывать воздух в течение 70 секунд. Если отрицательное давление в чаше не достигло требуемого значения, замигает индикатор и раздастся звуковой сигнал. В этом случае необходимо проверить герметичность уплотнения. Программа останавливается повторным нажатием кнопки или поворотом регулятора в положение OFF (Выкл.) в процессе выполнения. Нажатие кнопки других функций в этом режиме не приведет к остановке или переключению программы. После завершения программы нажмите на выключатель, чтобы отпустить ручку для снятия, и отсоедините чашу от корпуса.

Нажмите кнопку выпуска воздуха на вакуумной крышке и удерживайте ее, пока воздух не прекратит поступать (исчезнет характерный звук). После этого можно снять вакуумную крышку с чаши.

#### Примечание

- Перед включением функции вакуумирования тщательно проверьте положение крышки. Уплотнительное кольцо должно полностью накрывать носик на вакуумной крышке. В противном случае возможна утечка воздуха.
- После завершения каждого цикла необходимо удалять воду и загрязнения, накопившиеся под крышкой фильтра, в нижнем обратном клапане и под крышкой чаши.
- Температура воды не должна превышать 40 °C.
- Блок лезвий (под чашей) необходимо затянуть. В противном случае возможна утечка воздуха.
- **Функция вакуумирования.** После выбора этой функции устройство переходит в режим вакуумирования. Когда отрицательное давление в чаше достигнет нужного уровня, воздушный насос остановится. После этого программа завершится и блендер перейдет в режим ожидания. Если есть утечка воздуха или уплотнение негерметичное, блендер продолжит высасывать воздух в течение 70 секунд. Если отрицательное давление в чаше не достигло требуемого значения, замигает индикатор и раздастся звуковой сигнал. В этом случае необходимо проверить герметичность уплотнения. Программа останавливается повторным нажатием кнопки или поворотом регулятора в положение OFF (Выкл.) в процессе выполнения. Нажатие кнопки других функций в этом режиме не приведет к остановке или переключению программы. После завершения программы нажмите на выключатель, чтобы отпустить ручку для снятия, и отсоедините чашу от корпуса.
- **Функция минимального и максимального смешивания.** Поверните ручку вправо, чтобы установить нужную скорость. Минимальное положение соответствует минимальной скорости, максимальное — максимальной. Индикатор будет показывать соответствующий уровень скорости. Через 2 минуты и 30 секунд программа завершается и блендер переходит в режим ожидания. Нажмите на выключатель, чтобы отпустить ручку для снятия, и отсоедините чашу от корпуса.
- Если не продолжить работу, спустя три минуты в режиме ожидания все индикаторы погаснут и блендер перейдет в режим сна. Если в это время нажать любую кнопку, устройство вернется в режим ожидания. Если блендер не используется, поверните регулятор в положение OFF (Выкл.), выньте вилку из розетки и поместите устройство в чистое сухое место в помещении.

#### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

#### Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте <http://www.service.princess.info/>

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT

[WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS)  
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87

5015 BH Tilburg | The Netherlands | [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)